



BYSTŘANSKÝ ZPRAVODAJ

číslo 3/2025 občasník v Bystřanech 10.12.2025 zdarma

Úvodní slovo starosty

Vážení občané Bystřan,
s potěšením se s Vámi setkávám v našem zpravodaji, abych Vás informoval o důležitých událostech, které se v naší obci odehrály v uplynulém období.

Začít musím změnou, o níž už dnes ví nejspíše každý. Na zářijovém zasedání zastupitelstva obce podal pan Vinický ze zdravotních důvodů rezignaci na funkci starosty. Pan Vinický zastával tuto pozici úctyhodných více než dvacet let a rád bych mu touto cestou poděkoval za dlouholetou práci v čele obce.

V následné volbě jsem získal důvěru zastupitelů, abych se funkce starosty ujal já. Místostarostou byl poté zastupiteli zvolen pan Zdeněk Holkup.

Dotace a investice

První oblastí, o kterou se s Vámi chci podělit, jsou dotace.

Úspěšně jsme žádali o podporu z programu **Zelená úsporám** na zateplení bytového domu v ul. J. z Poděbrad. Objekt navíc získá i novou střechu, kterou uhradíme z prostředků obce.

Dalším úspěchem je dotace na **zvedák pro klienty našeho Domova důchodců**. Jednou z největších investičních akcí je pak fotovoltaika na střeše tohoto zařízení, kterou rovněž z velké části budeme financovat s pomocí dotace.

U energií ještě zůstaneme – díky dotaci na **Odbornou studii proveditelnosti energetického managementu budov obce** Bystřany získáme přehled o možnostech úspor a modernizace u všech našich obecních objektů.

Kultura a tradice

Ani kulturní dění nezahálelo!

Podzimní zájezd na houby byl natolik žádaný, že jsme tentokrát vypravili hned dva autobusy. Lampionový průvod měl rekordní účast a připravované rozsvěcení vánočního stromku bude letos i s malým překvapením.

Chystáme také zájezd na adventní trhy, tradiční předávání betlémského světla u kapliček a pietní akce ke Dni válečných veteránů.

Tradice si u nás držíme – a jsem za to rád.

Odpadové hospodářství

V oblasti odpadů dochází k velké změně, o které se dlouho jen mluvilo.

Bystřany se připojí k desítkám okolních obcí, kde má každá domácnost vlastní nádoby na separovaný odpad. Díky této změně můžeme **zachovat poplatek za odpadové hospodářství na stávající úrovni**.

Zkrátka: **ŽÁDNÉ ZDRAŽOVÁNÍ!**

Chodníky a komunikace

Chodníky a komunikace jsou v Bystřanech dlouhodobě citlivé téma.

Připravujeme vypsání výběrového řízení na chodník mezi starými a novými Úpořinami tak, aby stavba mohla začít na jaře. Pro zvýšení bezpečnosti chodců i dopravy doplňujeme další dopravní značení, instalujeme zrcadla u výjezdů a řešíme další dopravní opatření.

Ke zklidnění dopravy přispěly také dva nově namontované radary na měření rychlosti.

Kafe na úřadě

Novinkou je otevření úřadu lidem. Na pravidelných setkáních „Kafe na úřadě“ spolu neformálně mluvíme o problémech, které Vás trápí, a některé se nám již podařilo úspěšně vyřešit.

Na závěr

Tímto krátkým výčtem chci připomenout to nejdůležitější: Bystřany jsme my všichni.

Někdy se něco nepodaří, někdy je to složité – ale pořád jsme jedna komunita, která může, pokud bude chtít, udělat pro rozvoj obce opravdu hodně.

Prosím, neváhejte se na nás obracet se svými nápady, podněty či připomínkami. Ať už na setkáních, e-mailem nebo telefonicky – Vaše zpětná vazba je pro nás velmi cenná.

Přeji Vám krásný zbytek roku a těším se na naše další společné aktivity.

S úctou

Luboš Vozáb
starosta obce Bystřany

Konané akce v druhém pololetí 2025



Výstava projektu Digitální most mezi generacemi

V září proběhla výstava projektu ve foyer teplického zámku. Jedná se o jedinečný mezigenerační projekt, který propojil seniory z Domova důchodců Bystřany a žáky Základní školy Teplice, Plynářská 2953, příspěvková organizace. Senioři sdíleli své životní příběhy, zatímco děti jim pomáhaly dohledávat historické souvislosti a fotografie prostřednictvím moderních technologií. Během společných setkání vznikly silné momenty, například když se podařilo nalézt dobový snímek rodičů jedné ze seniorek. Výstupy dětí byly zpracovány do obrazů, které se staly výsledkem tohoto mimořádného dialogu generací. Projekt vznikl díky spolupráci vedení domova, školy a podpory společnosti inpublic group s.r.o., Spolchemie, Knauf Insulation, města Krupka a města Osek. Cílem výstavy je ukázat smysl a krásu spojení vzpomínek s digitálními dovednostmi dnešních dětí. Následovat bude výstava tohoto projektu na MŠMT, kde bude k vidění celý říjen.

Bc. Hana Daňková, DiS., ergoterapeutka



Projekt Ptačí slet v Domově důchodců Bystřany



V našem domově letos opět proběhne Ptačí slet, který je součástí dlouhodobého projektu zaměřeného na poznávání ptactva a přípravu na celorepublikové sčítání ptáků, jež se uskuteční v lednu 2026. Klienti se mohou těšit na tematické povídání s geriopracovníky, během nichž si připomenou různé druhy ptáků, jejich chování i význam v přírodě. Součástí programu bude i praktická část – společně se budeme starat o krmítka v zahradě a doplňovat zrní, aby naši opeření sousedé měli dostatek potravy. .

Bc. Hana Daňková, DiS., ergoterapeutka



Podzimní a zimní akce 2025



Podzimní program pokračoval 13.11. již tradiční Svatomartinskou zábavou. Vyvrcholením letošních akcí byla slavnost Vánoční les, který proběhl 25.11. Na tuto událost byli pozvané ZŠ Bystřany, MŠ Bystřany a spolek z Bystřan.

V Domově důchodců Bystřany se od 29.9.-5.10. uskutečnil týden sociálních služeb, během něhož byl jeden den domov otevřen veřejnosti. Návštěvníci měli možnost se seznámit s prostředím i každodenním životem našich seniorů.

Všichni účastníci si mohli vlastnoručně ozdobit vánoční strom. Závěrem se konaly naše oblíbené vánoční trhy, které proběhly 27.11. a po setmění nastalo tradiční rozsvícení vánočního stromu.

Bc. Hana Daňková, DiS., ergoterapeutka



Letní setkání seniorů 2025

Dne 27. srpna jsme se zúčastnili letního setkání seniorů v Mostě na hipodromu. Koně jsme sice viděli jen z dálky, ale soutěží tam bylo opravdu dost. Počasí nám moc neprálo, přesto jsme si den krásně užili. A protože tam, kde se konají dostihy, nesmí chybět klobouky, vzali jsme to vážně – a naše hlavy je zdobily. Byla to příjemná akce plná pohody a setkání s přáteli.

Lada Černá, asistentka klienta, Domov důchodců Bystřany



Kamínkování s klienty

Domova důchodců Bystřany

Během letních prázdnin jsme s našimi klienty vyrazili na několik příjemných vycházek spojených s oblíbenou aktivitou – kamínkováním. V rámci ergoterapie jsme nejprve společně malovali barevné kamínky a poté jsme je při procházkách rozmístili na různá místa v Teplicích, aby udělaly radost každému, kdo je najde. Naše cesty vedly do Botanické zahrady v Teplicích, do Zahradnictví Dvořák a syn a také do šanovského parku.

Bc. Hana Daňková, DiS., ergoterapeutka



Dožínky

Ve čtvrtek 28. srpna se konaly Dožínky. Zaměstnanci domova se převlékli do krojů a hospodyně (pověřenou osobu vedením organizace) předali dožínkový věnec a chléb se solí, jako důkaz, že úroda je sklizena pod střechou. Poděkovali, že je o ně dobře postaráno a žádali po hospodářce koláče a „nějaké stříbrňáky“, aby všem zůstal úsměv na tváři. A zábava následně mohla začít. Poté se slavilo, točilo se pivo, jedli se koláče upečené v naší kuchyni. K tanci a poslechu zahrála kapela Duo Hvozdovi. Dožínkové slavnosti tradičně vnesou do domova pohodu, radost a veselí a v neposlední řadě vzpomínky na mládí...

Kamila Řihová, asistentka, Domov důchodců Bystřany



Vernisáž projektu Známe se z fotografie v Botanické zahradě Teplice

V Botanické zahradě Teplice jsme uspořádali slavnostní vernisáž projektu Známe se z fotografie za účasti ředitele zahrady Ing. Petra Šíly. Na projektu se podíleli také žáci ze ZŠ Bystřany. Návštěvníci si mohli prohlédnout vystavené obrazy až do konce srpna. Mezi hosty vernisáže nechyběla ani bývalá ředitelka Domova důchodců Bystřany Miroslava Barešová. Celé setkání se neslo v příjemné atmosféře.



Vánoční les



Na závěr měsíce listopadu jsme opět navštívili Domov důchodců v Bystřanech, tentokrát s vánočním laděním. Děti ozdobily vánoční stromček vlastními výrobky a společně s klienty si zazpívaly vánoční písničky. Předvánoční setkání bylo plné radosti a pohody.



Divadelní představení

V polovině listopadu jsme navštívili kino Květen, kde děti zhlédly divadelní představení Honzy Krejčíka – Malý záchranář. Představení bylo nejen zábavné, ale také poučné. Děti se dozvěděly, jak se zachovat v nebezpečných situacích, jak pomoci druhým aj.



Návštěva DD Bystřany

Měsíc říjen jsme zakončili návštěvou Domova důchodců v Bystřanech, kde děti společně s klienty DD dlabaly dýně. Setkání se neslo v milé a podzimní atmosféře. Děti přinesly radost a úsměv, senioři zase trpělivost a inspiraci. Společné tvoření všechny moc bavilo.



Halloweenské dopoledne

Měsíc listopad jsme započali v duchu „Halloweenu“. Děti si oblékly strašidelné kostýmy, tančily, soutěžily a užily si veselé dopoledne plné her a legrace.



Brambóriáda

V polovině měsíce října jsme uspořádali pro děti a jejich rodiče „Brambóriádu“. Nechyběly bramborové disciplíny a také ochutnávka pokrmů z brambor, které rodiny samy připravily. Do přípravy pokrmů se zapojila i školní kuchyně. Rodiče a děti přinesli krásné výrobky z brambor, které potěšily všechny účastníky.



Návštěva Domova důchodců v Bystřanech

Děti ze třídy Berušek také navštívily Domov důchodců v Bystřanech, kde si společně s klienty zasoutěžily v podzimních hrách. Setkání bylo plné smíchu, radosti a vzájemného obohacení.



Plavecký výcvik



V měsíci říjnu třídy Kořátek a Berušek opět začaly docházet na plavecký výcvik do teplické haly. Děti se s nadšením vrhly do vody a s každou a s každou lekcí se jen zlepšovaly.

Začátek nového školního roku v MŠ



Po letním odpočinku se naše Mateřská škola znovu zaplnila dětským smíchem a veselou náladou. S radostí jsme přivítali všechny děti, které se k nám po prázdninách vrátily a zároveň i nové kamarády, kteří do MŠ vstoupili poprvé.

Slavnostní otevření nového hřiště v Úpořinách



Třída Berušek a Kořátek byla v měsíci srpnu pozvána na slavnostní otevření nového dětského hřiště v Úpořinách. Děti si nové herní prvky s radostí vyzkoušely a odnesly si spoustu nových zážitků.

Akce Vánoční les v DD Bystřany

V úterý 25. listopadu se děti ze 4. A společně s dětmi ze školní družiny zúčastnily akce Vánoční les v Domově důchodců v Bystřanech.

Nejprve děti z družiny zazpívaly klientům domova vánoční píseň a vytvořily tak krásnou sváteční atmosféru. Poté se žáci 4. A pustili do zdobení připraveného vánočního stromčku. Postupně se k nim přidaly i ostatní děti a společně stromek dotvořili.

Personál DD připravil pro všechny teplý čaj a výborné cukroví, které potěšilo malé i velké. Akce proběhla v příjemném duchu a děti si ji velmi užily. Jako milý bonus byla celá zahrada pokrytá čerstvou sněhovou nadílkou, která dodala akci pravé zimní kouzlo.



Hadravová



Návštěva představení Městského divadla v Mostě



13. 11. jsme osmá a devátá třída byli v Městském divadle v Mostě.

Když jsme dorazili, tak jsme v šatnách odevzdali bundy, kabáty a šli jsme nahoru na představení Sluha dvou pánů. Nejvtipnější postava byl sluha Trufaldino. Sloužil nejdřív jednomu a poté i druhému pánovi. Hra byla velice komická. Po divadle jsme šli na vlak, který jsme včas stihli, a jeli jsme na hlavní nádraží do Teplic, odkud jsme se rozešli domů. (žáci 8. a 9. třídy)



Osmé třídy na Mezinárodním dni toalet

Ve středu 19. listopadu 2025 se naše 8. třídy zúčastnily speciálního vzdělávacího dopoledne na Univerzitě Jana Evangelisty Purkyně v Ústí nad Labem. Akci uspořádala Fakulta životního prostředí UJEP v rámci mezinárodního projektu IDEAL, který se zaměřuje na kvalitu vody, čištění odpadních vod a udržitelné hospodaření s vodními zdroji v našem regionu. Program byl připraven k Mezinárodnímu dni toalet, který připomíná, že čistá voda a hygienické podmínky nejsou samozřejmost. Osmáci se zábavnou formou naučili, proč je důležité vodou neplýtvat a jak se čistí odpadní voda. Podívali se také do opravdových laboratoří, kde se seznámili s vědeckými přístroji, a nakonec se zapojili i do soutěží o malé ceny.

Celé dopoledne bylo poučné i zábavné – žáci si odvezli spoustu nových zážitků a lépe pochopili, proč je tak důležité starat se o naše vodní zdroje.



Návštěva divadla 1. a 2. třída

V úterý 11.11. navštívila 1. a 2. třída Divadlo rozmanitostí v Mostě.

Klauniáda Ztracený cirkus byla pro mnohé žáky prvním divadlením zážitkem.

Švejdvová



Žáci ze Žalan ve školní dílně

Žáci ze ZŠ Žalany si vyzkoušeli v rámci projektu "Rekonstrukce školních dílen ZŠ Bystřany" práci v naší školní dílně.

Děti se učily základní pracovní postupy při opracování dřeva jako je řezání, pilování, broušení, dlabání, vrtání a spojování lepením či zatloukáním hřebíků. Každý si odnesl vlastnoručně vyrobeného dřevěného slona nebo auto. J. Korb



Halloweenská tvořivá dílna

Ve čtvrtek 30. 10. jsme se odpoledne sešli na halloweenské tvořivé dílně.

Společně jsme si vyrobili strašidelně krásné dekorace a užili si příjemné podzimní odpoledne plné fantazie a zábavy.

Jak se nám díla povedla, se můžete podívat na fotkách!

Sieglová



Rozloučení s devátáky na obecním úřadě

Dne 20. června 2025 naše devátá třída zakončila své školní snažení na Obecním úřadě v Bystřanech. Žáci si odnesli malé dárečky na rozloučenou a k posezení s panem starostou dostali občerstvení. Přejeme našim devátákům hodně štěstí v budoucím studiu a životě.

Tř. uč. Hanušová



Okreskové kolo v přehazované - dívky 2. stupeň

Dne 16. 10. 2025 se žákyně 2. stupně zúčastnily okresního kola v přehazované.

Našimi soupeřkami byly žákyně ze ZŠ U Nových lázní, ZŠ Metelkovo a ZŠ Bílá cesta.

Dívky hrály skvěle a bojovaly statečně, nicméně na vítězství to nestačilo. Nás to ale neodradí a příští rok pojedeme bojovat znovu.

Po cestě domů jsme se odměnily sladkým dortíkem v cukrárně.

Hanušová Jana

Návštěva výchovného koncertu

Severočeské filharmonie

V úterý 23. 9. 2025 žáci 4. A a 5. třídy navštívili výchovný koncert Severočeské filharmonie, který se konal v Koncertním sále Domu kultury v Teplicích.

Vystoupením nás hravou a zábavnou formou provedla skřítko Malvínka, díky které jsme se blíže seznámili se světem symfonické hudby.

Zazněla díla významných českých skladatelů – Antonína Dvořáka, Bedřicha Smetany, Leoše Janáčka a dalších. Hudba nás nadchla a celý koncert jsme si moc užili.

Výlet jsme si zpestřili i procházkou po Teplicích, návštěvou kavárny a ochutnávkou tradičních lázeňských oplatek. Celý den se nám velmi líbil a odnesli jsme si krásný kulturní zážitek.

Sieglová





2024 „Vybavení jednotek Sborů dobrovolných hasičů obcí osobními ochrannými prostředky a věcnými prostředky požární ochrany“



projekt je spolufinancován Ústeckým krajem z Programu 2025 na podporu nové techniky, výstavby požárních zbrojnic pro jednotky Sboru dobrovolných hasičů a podporu spolků a veřejně prospěšných organizací působících na poli požární ochrany, ochrany obyvatelstva a ostatních složek integrovaného záchranného systému

- 1) komponenty na osvětlení okolo vozidla VW Crafter, v případě zásahu usnadní pohyb zasahujících okolo vozidla
- 2) osobní ochranné pomůcky na technické zásahy
- 3) obnova zastaralého hadicového vedení
- 4) doplnění osobní ochranné výstroje do zásahu i mimo něj (noví členové JSDHO)

Výjezdy JSDH Úpořiny 2. pololetí 2025

19.11.2025 15:15h

Jednotka JSDH Úpořiny byla vyslána Krajským operačním střediskem Ústí nad Labem k dopravní nehodě. U kruhového objezdu Bytřany, směrem na Kozlíky. Srážka dvou osobních automobilů. Událost se naštěstí obešla bez zranění. Zasahovali HZS Teplice, JSDH Úpořiny a Policie ČR.



27.10.2025 18:02h

Jednotka JSDH Úpořiny byla vyslána Krajským operačním střediskem Ústí nad Labem k odstranění stromu.

Úpořiny - Lysec

Zasahující jednotky - JSDH ÚPOŘINY, HZS Teplice.

21.8.2025 ?1:18h - 4:00h

Jednotka JSDH Úpořiny byla vyslána Krajským operačním střediskem Ústí nad Labem k požáru balíků slámy na poli poblíž obcí Rtyně nad Bílinou a Sezemicí.

HZS TEPLICE, JSDH ÚPOŘINY, JSDH ŘEHLOVICE, JSDH ŽALANY a PČR.



19.8.2025 23:44h

Jednotka JSDH Úpořiny byla vyslána Krajským operačním střediskem Ústí nad Labem k požáru neobydlené budovy, Ujezdeček. Foto použité z FB.

Výměna herních prvků na dětských hřištích Sluníčko a Úpořiny



Původní stav hřiště Úpořiny

20.08.2025 jsme to nové hřiště u hasičárny slavnostně otevřeli!

Děti z naší mateřské školy provedly velmi důkladnou kolaudaci a myslím, že tenhle projekt máme za 1*



Obec Bystřany získala v letošním ročníku soutěže Vesnice roku Diplom za uplatňování praktických přístupů ve vzdělávání a dar ve výši 80 000Kč.

Za tento dar obec nakoupila a instalovala dva nové herní komponenty na dětské hřiště Sluníčko, houpačku hnízdo a kreslicí tabuli.

Koncem listopadu 2025 bylo vyhlášeno výběrové řízení na multifunkční herní komponent a dva menší herní komponenty pro malé dětičky. Instalace komponentů je plánována na duben/květen 2026.



Dva nové herní komponenty na hřišti Úpořiny



Tradiční lampiónový průvod



Dne 1. listopadu 2025 se v naší obci konal již tradiční lampiónový průvod, který přilákal opravdu hojný počet účastníků. Děti, rodiče a mnozí další se sešli, aby si společně užili tuto jedinečnou akci, která se stala milou součástí podzimního kalendáře. Průvod skončil u naší školy, kde na všechny čekal taneční a zábavný program.

Součástí akce byly také kreativně ztvárněné kostýmy nejen těch nejmenších, které přidaly na zajímavosti a zábavě. Mezi nejvýraznějšími kostýmy letošního roku se objevil skvělý Dýňák, jehož originalita zaujala snad všechny přítomné. Dalším překvapením byly kostýmy dinosaurů, které přitahovaly pozornost nejen dětí, ale i dospělých.

Rádi bychom poděkovali všem, kteří se na organizaci tohoto krásného dne podíleli, zejména členům Sboru dobrovolných hasičů Úpořiny a pracovníkům obce.

Zdobení vánočního stromu

PODĚKOVÁNÍ patří našim dobrovolným hasičům Úpořiny, kteří v mrazivém počasí nádherně ozdobili vánočního strom před základní školou.

Díky Vašemu úsilí se nám všem podařilo navodit tu pravou kouzelnou vánoční atmosféru a připravit radostný zážitek pro všechny občany, zejména pro ty nejmenší.



Rozsvícení vánočního stromu 30.11.2025



Program odstartoval již v odpoledních hodinách, kdy se pro děti otevřely kreativní dílničky. Malí i velcí návštěvníci si zde mohli vyrobit vlastní malované hrníčky a sněhuláčky.

Vrcholem odpoledne bylo dojemné vystoupení dětí z místní mateřské a základní školy. Děti si pod vedením svých paní učitelek připravily pásmo známých vánočních písní a koled, které rozezněly celé prostranství před základní školou a sklidily zaslužený potlesk přítomných rodičů a prarodičů.

Atmosféru blížících se Vánoc ještě umocnil přilet anděla, který s sebou přinesl poselství klidu, míru a vzájemné lásky. Anděl poté společně se starostou obce Lubošem Vozábem odstartoval odpočítávání, po kterém se vánoční strom rozzářil.

Po celou dobu akce bylo zajištěno bohaté občerstvení. Návštěvníci se mohli zahřát svařeným vínem, horkým čajem nebo si dopřát tradiční vánoční pochoutky.

Veliká účast občanů a společné setkání u rozsvíceného stromu je tím pravým zahájením nejkrásnějšího období v roce.

Přejeme všem občanům klidný a radostný adventní čas



Odpady v Bystřanech – přehled změn a novinek

Od listopadu letošního roku došlo v naší obci k několika změnám v systému nakládání s odpady. Tyto úpravy mají za cíl zefektivnit svoz, zvýšit podíl tříděného odpadu a snížit množství směsného komunálního odpadu končícího na skládkách.

Svoz komunálního odpadu nově 1× za 14 dní

Od poloviny listopadu se směsný komunální odpad sváží každých čtrnáct dní, sudý týden ve čtvrtek. Tato změna souvisí s tím, že každá nemovitost nyní dostala vlastní nádoby na třídění plastů a papíru, což by mělo vést k výraznému snížení objemu směsného odpadu, a naopak poskytnout dostatečnou kapacitu pro zvýšení podílu tříděných složek.

Změny v rozmístění velkých kontejnerů na tříděné odpady

Z důvodu zavedení individuálních nádob došlo ke snížení počtu stanovišť s velkoobjemovými kontejnery (1100 l) na tříděný odpad. Cílem je podpořit třídění přímo u jednotlivých domácností.



mimořádný svoz nádob na papír 120 a 240 l od domů dne 29.12.2025

Nové nádoby na bioodpad

V průběhu prosince budou k nemovitostem dle zájmu poplatníků a kde to podmínky svozu umožňují přistaveny nádoby na biologicky rozložitelný odpad. Do těchto nádob bude možné odkládat např. zbytky ovoce a zeleniny, kávovou sedlinu, čajové sáčky, trávu, listí či drobné větve. Svoz nádob začne od ledna 2026 a to v letní režimu (1.4.-30.11.) 1x14 dní a zimním režimu (1.12.-31.3.) 1x30 dní.

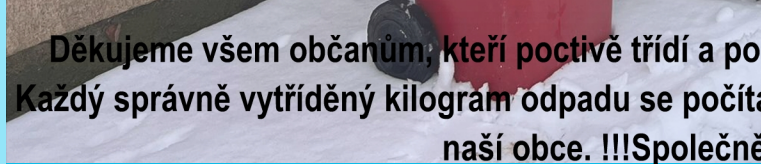
Další možnosti třídění

Obec také rozšiřuje nabídku míst, kam lze odevzdávat specifické druhy odpadů:

V přízemí obecního úřadu je nově umístěn sběrný box na vybité baterie a akumulátory.

Nově máme nádobu na kovy a nádoby na jedlé oleje a tuky.

Na sběrném místě obce v ul. Novodvorská je nyní také, na přání občanů, umístěn kontejner na polystyren.



Nezapomínejte správně třídit jedlé oleje a tuky (nejen) o Vánocích!

Blíží se Vánoce, svátky, ke kterým neodmyslitelně patří smažení kapra??, řízků a klobás. Právě v tomto období, kdy mají domácnosti obvykle vyšší spotřebu kuchyňských tuků a olejů, se hodí znovu připomenout, jak následně tyto komodity správně třídit.

Jak na správnou likvidaci?

Použitý olej nechte vychladnout a přelijte do PET lahve, kterou vhodíte do odpadní nádoby - popelnice s oranžovým či červeným víkem označená polepem „jedlé oleje a tuky“, tu najdete na stanovišti nádob na separovaný odpad v Bystřanech ul. Pražská před obchodem, ul. Teplická u č.p. 147, na nám. J. Koziny, v Nechvalicích, Nových Dvorech naproti č.p. 28, na tzv. točně Na Lišce nebo do sběrného místa v ul. Novodvorská, kde obsluha přelije odpadní olej do speciální nádoby a vrátí Vám PET lahev nebo kanýstr k příštímu použití.



Proč třídit jedlé oleje a tuky?

Jejich sběr účinně pomáhá bránit znečišťování a postupnému zanášení kanalizační sítě. Sebrané oleje a tuky jsou následně vyčištěny, recyklovány a opětovně využívány například jako příměs do pohonných hmot, na výrobu tepla a energie. Jejich recyklací se tak reguluje i množství CO₂ v ovzduší.

CO NETŘÍDIT:

- technické oleje (motorové, mazací, apod)
- vazelíny
- masážní a kosmetické oleje
- olejové barvy a laky

TENTO ODPAD SE ODKLÁDÁ PŘI SVOZU NEBEZPEČNÉHO ODPADU NA JAŘE A NA PODZIM!

JAKÉ TUKY TŘÍDIT:

- zbytky oleje po smažení
- zbytky z fritovacích hrnců
- zbytky tuhých tuků (máslo, hera, apod).
- salátové zálivky
- nakládané sýry
- grilovací marinády
- olej z konzervovaných potravin

Sběrný dvůr má otevřeno od úterý do soboty.

Odevzdat tam můžeme téměř cokoli a prakticky zdarma. A pak se najde vždycky nějaký exot



Děkujeme všem občanům, kteří poctivě třídí a pomáhají tak udržovat naši obec čistou a přívětivou.

Každý správně vytríděný kilogram odpadu se počítá – šetříme tím nejen životní prostředí, ale i rozpočet naší obce. !!!Společně za čistější Bystřany!!!

Výzva k podání podnětů pro nový Informace občanům o doplnění územní plán obce Bystřany dopravního značení v obci Bystřany

Sdělujeme vám, že bylo zahájeno pořízení nového územního plánu obce Bystřany, zahrnující katastrální území Bystřany, Bystřany – Světlava a Nechvalice u Bystřan. Územní plán představuje významný strategický dokument pro rozvoj území.

Občané a organizace mohou doručit podněty k novému územnímu plánu písemně na adresu:

podatelna - Obecní úřad Bystřany, Pražská č.p. 32, 417 61

Bystřany **v termínu do 31.01.2026**

Zpracování nového územního plánu obce bude probíhat v souladu s novým zákonem č. 283/2021 Sb., Stavební zákon, ve znění pozdějších předpisů.

Náležitosti podnětu:

-Identifikace navrhovatele/navrhovatelů (jméno, adresa, telefonní číslo, fyzická/právní osoba)

-Identifikace místa (parcelní čísla pozemků a staveb na nich, katastrální území)

-Vlastnická práva k dotčeným pozemkům nebo stavbě (výpis z KN)

-Popis záměru nebo návrhu na využití území, pozemku nebo stavby, problém k řešení

-Popis současného využití ploch

-Řádné odůvodnění podnětu

-Datum a podpis navrhovatele/navrhovatelů

-Příloha: případný zákres podnětu do katastrální mapy

V Bystřanech v lokalitě Máchovy Sady je odsouhlasena obnova vodorovného dopravního značení, která si klade za cíl zvýšit přehlednost a bezpečnost silničního provozu.

Nové čáry a symboly na vozovce usnadňují orientaci řidičům, chodcům i cyklistům.

V provozu jsou již nové radary v ulici Teplická a Pražská - cílem je donutit řidiče dodržovat rychlost a tím dbát o bezpečnost občanů obce.

„Situace - Pražská, V Semaji, Na Hrázi, Bystřany“

Dotčená křižovatka dosud nebyla osazena dopravním značením upravujícím přednost, což znamená, že se řidiči musí řídit obecným pravidlem přednosti zprava podle zákona o silničním provozu.

Osazení značek „Hlavní pozemní komunikace“ a „Dej přednost v jízdě!“ jednoznačně vymezí pořadí průjezdu křižovatkou a eliminuje konfliktní situaci, čímž výrazně zvýší bezpečnost všech účastníků provozu.

Ulice Pražská v Bystřanech, která je ve vlastnictví Ústeckého kraje, představuje průjezdní komunikaci vyššího významu, zatímco ulice V Semaji a Na Hrázi jsou méně frekventované místní komunikace.

V ulici Teplická bylo instalováno nové dopravní zařízení – Odrasové zrcadlo – k zajištění přehlednosti o dopravní situaci a pro zobrazení vozidel přijíždějících zleva.

„Situace - SUS, Pražská, Nádražní, Úpořiny - sloupky - opatření z důvodu zajištění dopravního značení upravujícího přednost v jízdě;

